## Interzone® 101



Ерохісо

#### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Un recubrimiento epóxico de dos componentes, que se aplica y endurece bajo el agua, para proporcionar resistencia a la abrasión y a la corrosión.

#### Usos

Como producto de reparación y aplicación manual, sobre estructuras de acero en zonas de mareas y oleajes, áreas sumergidas en plataformas y estructuras en alta mar, pilotes y otras áreas permanentemente húmedas, donde no es posible utilizar los recubrimientos convencionales.

El Interzone 101, puede ser utilizado también sobre concreto y materiales reforzados con fibra de vidrio, es recomendado igualmente para trabajos de mantenimiento en nuevas construcciones y mantenimiento de reparación.

### Información DEL PRODUCTO Interzone 101

Color	Verde		
Apariencia	No aplica		
Sólidos en volumen	100%		
Espesor recomendado	6,000 micras (240 mil) en seco, equivalente a 6,000 micras (240 mils) en húmedo		
Rendimiento teórico	6.68 ft <sup>2</sup> /US galón (240 mils con los sólidos en volúmen y espesores recomendados) 0.17 m <sup>2</sup> /litro (6,000 micras con los sólidos en volúmen y espesores recomendados)		
Rendimiento práctico	Considérense los factores de pérdidas apropiados		
Método de aplicación	Manual, Espátula, Llana		
Tiempo de secado	Intervalo de recubrimiento para la		

ricinpo	uc	sccado

segunda capa Secado al tacto Secado duro Temperatura Mínimo Máximo 10°C (50°F) No aplica 48 horas No aplica No aplica 15°C (59°F) 24 horas No aplica No aplica No aplica 25°C (77°F) No aplica 8 horas No aplica No aplica 40°C (104°F) No aplica 3 horas No aplica No aplica

**DATOS** REGLAMENTARIOS Y APROBACIONES

Punto de inflamación	Base (Parte A)	C/A (Parte B)	Mezcla
	>101°C (>214°F)	>101°C (>214°F)	>101°C (>214°F)
Peso Específico	1.6 kg/l (13.2 lb/g	ral)	

**VOC** 0.00 g/l (Calculado) (0.00 lb/gal) USA - EPA Método 24

> 0.00 g/l (Calculado) UK - PG6/23(92) Apéndice 3

Ерохісо

### ESPECIFICACIÓN Y PREPARACIÓN DE LA SUPERFICIE

El rendimiento de éste producto dependerá del grado de preparación de la superficie. La superficie a recubrir debe estar limpia, seca y excenta de contaminación. Antes de la aplicación de la pintura, deben evaluarse todas las superficies y tratarse de acuerdo con la norma ISO 8504:1992.

Recomendamos eliminar la suciedad y sales solubles de la superficie. La limpieza en seco con una brocha de cerdas, es comunmente el método adecuado para eliminar la suciedad de la superficie, mientras que para eliminar las sales solubles, deben eliminarse mediante un lavado con agua dulce a presión.

El aceite y la grasa deben eliminarse de acuerdo con el procedimiento de limpieza medianté disolvente SSPC-SP1.

#### Limpieza mediante chorro de abrasivo

Limpieza por chorro de abrasivo conforme a SSPC-SP10 ó Sa2½ (ISO 8501-1:1988). Si se produce oxidación entre la limpieza por chorro de abrasivo y la aplicación del Interzone 101, deberá limpiarse nuevamente la superficie por chorro de abrasivo conforme a la norma visual especificada.

Los defectos de superficie puestos de manifiesto por el proceso de limpieza por chorro de abrasivo, deberán rectificarse, rellenarse o tratarse de la forma apropiada.

Se recomienda un perfil de superficie de 75-100 micras (3-4 mils).

Cuando se aplica sobre sustratos de acero al desnudo bajo el agua ó en condiciones permanentes húmedas, la superficie se debe preparar mediante un abrasivo mecánico usando un disco de carborundo ó mediante un percutor de aguja, para lograr una superficie limpia y rugosa de acuerdo a la norma SSPC-SP11, relacionada a la limpieza con

### CONDICIONES DE APLICACIÓN

#### Mezcla

Solamente se debe de mezclar <u>una</u> unidad de 12 litros a la vez. Para sacar el contenido de las latas, cortar las tapa inferior y superior con un abrelatas y empujar el material hacia fuera. En climas fríos muy probablemente se requiera calentar el producto antes de sacarlo.

La mezcla se debe llevar a cabo sobre una placa grande, limpia de acero, hojalata ó cartón, utilizando espátula, cuchillas ó llanas. NO SE DEBE AÑADIR AGUA NI DILUYENTES A LA MEZCLA, ya que ésto reducirá su resistencia y curado. El material se debe mezclar completamente hasta que los colores amarillo y azul se fundan completamente para formar un verde tono homogéneo y brillante, libre de rayas amarillas y azules. Se debe evitar durante el mezclado meter aire, al envolver los componentes juntos.

Relación de mezcla

1.0 partes : 1.14 partes en volumen

Vida útil (mezcla)

10°C (50°F) 15°C (59°F) 25°C (77°F) 40°C (104°F) 90 min 75 min 60 min 15 min

**Disolvente** 

Limpiador

**NO DILUIR** 

El Interzone 101 no debe diluirse bajo

International GTA415 (o GTA822)

Vida de la mezcla

Lavar completamente todo el equipo con International GTA415. Una vez que se hayan mezclado las unidades de pintura, no

ninguna circunstancia.

deberán taparse herméticamente.

Limpieza

Limpiar todo el equipo con International GTA415 inmediatamente después de haber sido utilizado. Se recomienda

lavar periódicamente el equipo de aplicación durante la jornada de trabajo. La frecuencia de la limpieza dependerá de la cantidad de producto aplicado, la temperatura y el tiempo

transcurrido, incluyendo los retrasos.

Tirar el material sobrante y los recipientes vacíos de acuerdo con el reglamento/legislación regional apropiado.

## Interzone® 101

Ерохісо

# CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

El Interzone 101 es un producto diseñado especialmente para un uso específico. Consultar al representate de International Protective Coatings, para conocer las instrucciones detalladas para la aplicación del Interzone 101.

#### Aplicaciones al exterior en nuevas construccionnes

La aplicación es por método manual. Los operarios deben de usar guantes de caucho nitrilo y protectores de piel apropiados. Los guantes pueden humedecerse para mayor facilidad durante la mezcla ó aplicación y para evitar que el Interzone 101 se pegue a los guantes. **No agregar agua al recubrimiento.** 

Cuando se aplica el recubrimiento se recomienda utilizar una marca de profundidad. Poner una banda ó franja <sup>3</sup>/8" (9 mm) en la superficie a intervalos y aplicar el recubrimiento hasta esas marcas. Alisar el recubrimiento con guantes de caucho nitrilo ó con rodillos utilizando un poco de agua sobre la superficie del recubrimiento para inpedir que se pegué. **No agregar agua al recubrimiento.** 

Comprobar el espesor de película del recubrimiento mediante un medidor de pua cónica de ¼" (6 mm). Se deben rellenar las áreas delgadas y reparar las marcas de la pua, burbujas de aire, etc. Se recomienda no tratar de obtener un acabado liso y cosmético, si no asegurarse de que la película ¼" (6 mm), no tenga defectos.

Se puede utilizar una malla de PVC para facilitar su aplicación.

#### Aplicación para zonas de mareas y oleajes

- (1) Utilizar un trozo de malla de PVC del tamaño adecuado y envolverlo firmemente alrededor del sustrato. Utilizar un alambre para sujetar la malla firmemente de forma que no se resbale. Todo el producto debe meterse debajo de la malla con el uso de guantes.
- (2) Colocar un tramo de plástico PVC sobre el piso, y recubrir con el Interzone 101 a un espesor de ¼" (6 mm). Colocar el tramo de plástico recubierto sobre el acero y envolver del sustrato utilizando una cuerda ó alambre para sujetarlo en su sitio. Despegar el tramo de plástico de PVC una vez que haya curado el recubrimiento.

#### Aplicación - Bajo el agua

Se trata de una técnica bastante difícil que requiere de una planificación minuciosa. Para áreas pequeñas de 2-3" (5.0 a 7.5 cm) de diámetro, deberán mezclarse porciones pequeñas del Interzone 101, las cuales pueden ser transportadas por el buzo a el área a reparar. Para áreas más grandes se puede utilizar los métodos antes descritos. Asegúrese que hasta la última cantidad de recubrimiento haya quedado adherida al sustrato antes de continuar.

Cuando el Interzone 101 ha excedido el tiempo de vida útil de la mezcla, éste empieza a curar y se vuelve gomoso, es fácil observar éste cambio de propiedades, indica que es tiempo de desechar el producto. No se debe de aplicar más producto, sobre un material curado ó en proceso de curado, sugerimos utilizar una superficie nueva y una nueva mezcla, después de limpiar la superficie con un disolvente.

Debido a la presencia de substancias químicas de bajo peso molecular en la formulación podría registrase cierto VOC, cuando se hace la prueba de acuerdo de la norma UK-PG6/23/(92). Apéndice 3 de USA-EPA Método 24. Esto se debe a las altas temperaturas utilizadas en los procedimientos de prueba.

# COMPATIBILIDAD DEL SISTEMA

En la mayoría de las circunstancias, éste producto se aplica directamente al acero y no se recubre.

Cuando se necesita un primario de retención de chorro, deberá utilizarse el Interline 982 y recubrirse en un plazo máximo de 10 días.

### Interzone® 101

Ерохісо

#### Información Complementaria

Si hay duda sobre el uso adecuado de éste producto, favor de consultar a International Protective Coatings para una mayor información:

- Definiciones y Abreviaturas
- Preparación de la superficie
- Aplicación de la pintura
- Rendimiento Teórico y Práctico

Se encuentran disponibles copias individuales de éstas secciones, previa solicitud.

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Está previsto que éste producto lo utilicen solamente operarios profesionales en situaciones industriales, de acuerdo con los consejos facilitados en ésta Hoja Técnica y en la Hoja Técnica sobre Seguridad de Materiales (MSDS) que International Protective Coatings proporciona a sus clientes.

Todo trabajo que implique la aplicación y uso de éste producto deberá llevarse a cabo de acuerdo con todas las normas y reglamentos nacionales pertinentes sobre Salud, Seguridad y Medio Ambiente.

En caso de realizarse soldadura u oxicorte sobre un metal recubierto con éste producto, se desprenderán polvos y humos que requerirán el uso de un equipo de protección personal apropiado y un sistema de ventilación adecuado.

Si hay duda sobre el uso idóneo de éste producto, se ruega consultar a International Protective Coatings para mayor información.

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO	Unidad de 12 litros	Base Agente curante	5.6 litros en un recipiente de 10 litros 6.4 litros en un recipiente de 10 litros	
	Ponerse en contacto con International Protective Coatings para la disponibilidad de otros tamaños de envase.			
PESO DEL PRODUCTO	U.N. Carga No.	No peligroso		
	Unidad de 12 litros	10.72 kg (23.64 lb) Base curante (Parte B)	(Parte A) 10.84 kg (23.90 lb) Agente	
ALMACENAMIENTO	Tiempo de vida	18 meses como mínimo posterior en el almacén. sombra y alejado de fuer	a 25°C (77°F). Sujeto a reinspección Almacenar en condiciones secas, a la ates de calor e ignición.	

#### Observación importante:

La información contenida en estas hojas no pretende ser exhaustiva. No nos podemos hacer responsables del uso del producto para una aplicación distinta de la que está específicamente recomendada en esta hoja técnica, sin obtener previamente confirmación escrita por nuestra parte. Al no tener control sobre la calidad o condiciones del sustrato o de otros muchos factores que afectan al uso y aplicación del producto no aceptaremos ninguna responsabilidad sobre el mal desempeño del producto a menos que lo acordemos por escrito. Rogamos inspeccionen y prueben nuestros productos antes de su empleo a fin de confirmar las características y su idoneidad. Nada en la presente información constituye una garantía, expresa o implícita. Los datos de esta hoja técnica son susceptibles de modificación en función de nuestra experiencia y nuestra política de contínuo desarrollo de productos.

La empresa mantiene la política de actualizar la documentación de sus productos cada dos años, a menos que se produzcan cambios que justifiquen una actualización antes de esta fecha. El usuario es responsable de comprobar la validez de esta hoja técnica antes de utilizar el producto. Fecha de publicación: 13/08/2003

Copyright © International Paint Ltd. La 🗶 e International, son marcas registradas.

#### International Protective Coatings Disponibilidad Mundial

World Centre	Asia Region	Australasia Region	Europe Region	Middle East Region	North America Region	South America Region
PO Box 20980	3 Neythal Road	115 Hyde Road	PO Box 20980	PO Box 37	6001 Antoine Drive	Av Paiva 999
Oriel House	Jurong Town	Yeronga	Oriel House	Dammam 31411	Houston	Neves, Sao Gonçalo
16 Connaught Place	Singapore 628570	Brisbane	16 Connaught Place	Saudi Arabia	Texas 77091	Rio de Janeiro
London		Queensland	London			Brazil
W2 2ZB		Australia	W2 2ZB			
England			England			
Tel: (44) 20 7479 6000	Tel: (65) 663 3066	Tel: (61) 7 3892 8888	Tel: (44) 20 7479 6000	Tel: (966) 3 812 1044	Tel: (1) 713 682 1711	Tel: (55) 21 624 7100
Fax: (44) 20 7479 6500	Fax: (65) 266 5287	Fax: (61) 7 3892 4287	Fax: (44) 20 7479 6500	Fax: (966) 3 812 1169	Fax: (1) 713 684 1514	Fax: (55) 21 624 7123
		H&S (61) 1800 807 001				

Mexico Chile Bolivia Uruguay Argentina Paraguay 01-722-273-2277 00 56 2 440 8500 00 598 2 208 5763 00 54 11 4311 1466 00 595 21 557 507/9 00 591 33 5390 01-722-273-2278 fax 00 56 2 440 8556 fax 00 598 2 208 5763 fax 00 54 11 4312 5744 fax 00 595 21 557 507/9 fax 00 591 34 8010 www.international-pc.com

